联 合 国 A/HRC/22/57



Distr.: General 1 February 2013 Chinese

Original: English

人权理事会

第二十二届会议

议程项目 4

需要理事会注意的人权状况

朝鲜民主主义人民共和国人权状况特别报告员 马祖基·达鲁斯曼的报告*

概要

2012年 11 月在大会第三委员会发言时,朝鲜民主主义人民共和国人权状况特别报告员呼吁会员国和国际社会对过去八年来特别报告员和秘书长提交的许多关于朝鲜民主主义人民共和国人权状况的报告进行一次全面审评,以评估侵权行为的基本型态和趋势,并考虑建立更为详实的调查机制。本报告全面综述了2004年以来关于朝鲜民主主义人民共和国人权状况的联合国各项文件和决议。

除了秘书长和朝鲜民主主义人民共和国人权状况特别报告员自 2004 年以来 提交的总共 22 份报告以及大会及其附属机构通过的 16 项决议以外,本报告还力 图评析普遍定期审议的有关文件、各人权条约机构的结论性意见以及任意拘留问 题工作组和被强迫或非自愿失踪问题工作组当时在涉及朝鲜民主主义人民共和国 的案件中通过的意见。将这些不同文件的重点关注综合起来看,发现侵权行为有 九种基本型态。对这九种型态的更详尽分析载于本报告附件一。

本报告最后列出了向国际社会提出的各项建议,其中包括关于联合国今后 就朝鲜民主主义人民共和国人权状况可采取的步骤和重点关注领域的建议。报告 中要求建立一个配备充足资源的调查机制,以调查和记录朝鲜民主主义人民共和 国境内人权遭到严重、系统和广泛侵犯的情况,并向人权理事会和大会提出报 告,对这些侵权行为和危害人类罪行的问责问题进行审查。

^{*} 本报告附件不译,原文照发。

目录

		段次	页次
─.	导言	1-4	3
<u></u>	联合国所记录的侵权行为型态	5-7	4
三.	联合国对朝鲜民主主义人民共和国境内侵犯人 权行为的评估	8-16	5
四.	有罪不罚而且不与联合国合作	17-30	7
五. 附件	结论和建议	31-32	10
→.	对联合国自 2004 年以来通过其报告和决议予以记录的朝鲜 民主主义人民共和国境内侵犯人权行为的基本型态分析		12
	A. 侵犯食物权		12
	B. 酷刑和不人道待遇		15
	C. 任意拘留		17
	D. 集中营		19
	E. 歧视		22
	F. 侵犯言论自由		25
	G. 侵犯生命权		27
	H. 侵犯迁徙自由		29
	I. 强迫失踪,包括绑架外国人		31
<u> </u>	所述及联合国文件的清单		34

一. 导言

- 1. 朝鲜民主主义人民共和国人权状况特别报告员的任务是人权委员会第2004/13 号决议规定的。自那时以来,任务期限每年均予以延长。依照该决议及其后的大会决议,特别报告员每年提交两份报告:一份提交人权理事会,另一份提交大会。特别报告员在最近提交大会的报告(A/67/370)中综述了朝鲜民主主义人民共和国的人权现状以及值得关注的人权问题,诸如对意见和言论自由的严格限制、经济形势及其对经济、社会和文化权利的影响、朝鲜民主主义人民共和国寻求庇护者的保护问题与人口贩运问题等。2012 年 11 月 2 日在大会第三委员会发言时,特别报告员还强调,他仍然关注绑架外国人和日本人的问题,在这个问题上令人遗憾的是,没有任何新进展。
- 2. 特别报告员在那次发言中呼吁会员国和国际社会对过去多年来特别报告员和秘书长提交的许多关于朝鲜民主主义人民共和国人权状况的报告进行一次全面审评,以评估侵权行为的基本型态和趋势,并考虑建立更为详实的调查机制。本报告全面综述了 2004 年以来关于朝鲜民主主义人民共和国人权状况的联合国各项文件和决议。本报告力图评析自特别报告员于 2004 年开始履行任务以来¹ 联合国各实体所记录的朝鲜民主主义人民共和国境内侵犯人权行为的情况和程度。报告中建议了一些今后联合国就该国人权状况可采取的步骤和重点关注领域。
- 3. 所评析的与人权有关的文件不下 60 份,其中包括关于朝鲜民主主义人民共和国人权状况的下述文件: 秘书长提交大会的报告;特别报告员提交大会和人权理事会及其前身人权委员会的报告;这些政府间机构通过的决议;与人权理事会对朝鲜民主主义人民共和国进行普遍定期审议相关的各种报告;人权事务委员会、经济、社会、文化权利委员会、消除对妇女歧视委员会和儿童权利委员会等各条约机构的结论性意见及提交给它们的国家报告;以及诸如任意拘留问题工作组和被强迫或非自愿失踪问题工作组等人权理事会特别程序任务负责人所处理案件的有关文件。²
- 4. 对联合国自 2004 年以来通过其报告和决议予以记录的侵犯人权行为型态的 更详尽分析载于附件一。

¹ 威滴•汶达蓬自 2004年6月15日起担任朝鲜民主主义人民共和国人权状况特别报告员,任期6年。马祖基•达鲁斯曼于2010年8月1日接任特别报告员。基于实际考虑,在本报告中,"特别报告员"一词是指这两名任务负责人而不加区分。但为准确起见,报告中列明了文号或特别报告员表示意见的年份,使读者能分辨出所指的是哪位任务负责人。

² 评析范围不包括人道主义事务协调厅、世界粮食计划署和粮食及农业组织等联合国办事处和 专门机构的报告。

二. 联合国所记录的侵权行为型态

- 5. 自 2003 年以来,大会及其附属机构共通过了 16 项决议。³ 自 2004 年以来,秘书长和特别报告员向联合国会员国共提交了 22 份报告。从这些文件可明显看出朝鲜民主主义人民共和国全境严重侵犯人权行为的长期性和广泛性,并可看出联合国及其会员国知晓这一情况。
- 6. 将这些文件综合起来看,可以发现联合国重点关注九个相互关联的主要问题或侵犯人权行为的九种型态:
- (a) 侵犯食物权,特别是,国家控制的食物分配政策对人民营养状况和健康造成不良影响,发生大饥荒时还限制国际人道主义援助进入;
- (b) 酷刑和其他残忍、不人道和有辱人格的待遇或处罚,包括不人道的拘留条件:
- (c) 任意拘留,作为对任何被认为威胁或违反政府官方意识形态的行为进行迫害或予以定罪的一种形式,缺乏法治,也不存在正当程序或独立司法:
 - (d) 与集中营相关的侵犯人权行为;
- (e) 歧视弱势群体,特别是妇女、儿童、残疾人和被遣返者,并过分或有针对性地侵犯其人权。尤其值得关注的是,依照对政府的政治忠诚度而定,社会被划分为三个截然不同的阶层。身属哪个阶层,就决定了基本人权的享有程度,特别是食物权、健康权、受教育权和迁徙自由的享有程度;
 - (f) 大规模侵犯言论自由及其他有关自由;
 - (g) 侵犯生命权,特别是滥用死刑和公开处决;
 - (h) 限制迁徙自由和虐待被强迫遣返的公民;
 - (i) 强迫失踪,包括绑架外国人。
- 7. 上述九个领域是从联合国最为关注的问题中归纳出来的,表明存在着系统和广泛侵犯人权的现象。这九种型态的全面事例描述见本报告附件一。每种侵权型态的事例多寡不一,难以获取信息的原因是:该国没有独立的观察家和媒体;公民出国受到限制;而且朝鲜民主主义人民共和国政府拒绝为联合国人权机制提供准入或其他合作。由于担心自己或留在国内的家人遭到报复,个别受害人也难以挺身而出或同意公开某些细节。尽管如此,还是经常可以掌握可信度高且连贯一致的信息,了解其所反映的侵权型态,这突出表明需要建立一个更有条理、更为全面并配备充足资源的调查机制,而现任特别报告员在人权事务高级专员办事处按任务规定应提供的支助下,是可以实现这一点的。通过这一调查机制,可了解得更为全面,依国际法对侵权行为进行定量和定性分析,厘清具体侵权行为执行人或行为人的责任,并建议有效的国际行动方针。

³ 其中包括:人权委员会 3 项决议(2003 年至 2005 年);人权理事会 5 项决议(2008 年起);和大会 8 项决议(2006 年至今)。

三. 联合国对朝鲜民主主义人民共和国境内侵犯人权行为的评估

- 8. 联合国将朝鲜民主主义人民共和国境内犯下的许多侵权行为定性为系统地、 广泛地严重侵犯人权。
- 9. 2006 年至 2012 年通过的关于朝鲜民主主义人民共和国的大会决议一再表示严重关切不断有报道说朝鲜民主主义人民共和国境内存在系统、广泛和严重侵犯各项公民、政治、经济、社会和文化权利的现象,包括酷刑、公开处决、任意拘留、没有正当程序和法治、因政治和宗教理由判处死刑、集体处罚以及设立许多集中营和大量使用强迫劳动。自 2008 年起,大会的态度更为坚决,对这类侵权行为表示了十分严重的关切。
- 10. 大会在决议中还表示十分严重地关切经济和社会权利受到系统和广泛的侵犯,导致严重营养不良和其他健康问题,迁徙自由受到限制。此外,大会还谴责针对弱势群体的侵权行为,特别是侵犯妇女、儿童、残疾人和被遣返朝鲜民主主义人民共和国的公民的人权的行为。人权委员会在 2004 年及其后通过的决议中也表达了同样的关切。⁴
- 11. 自 2009 年以来,人权理事会即谴责朝鲜民主主义人民共和国境内严重、广泛和系统侵犯人权的行为,尤其是对政治犯和归国公民使用酷刑和劳改营的做法。2012 年,人权理事会更进一步,对该国人权状况的"持续恶化"深为关注。⁵
- 12. 2012 年,自特别报告员开始履行任务以来,人权理事会首次未经表决通过了关于朝鲜民主主义人民共和国的决议,这反映出绝大多数且越来越多的国家关切该国的人权状况。⁶ 2012 年 12 月 20 日,大会也首次未经表决通过了关于朝鲜民主主义人民共和国的决议,表示深切关注尽管朝鲜民主主义人民共和国完成了领导更替,但其人权状况仍然持续严重恶化。⁷
- 13. 担任过这一职位的两名特别报告员都认识到,朝鲜民主主义人民共和国境内侵犯人民权利的行为属于有系统的侵权行为。在 2012 年提交大会的报告中,特别报告员"感到不安的是,金正恩最近宣布,他的第一、第二和第三优先重点都是加强军队。经济增长缓慢,再加上"先军"政策,将有损于朝鲜民主主义人民共和国人民的福利"。⁸ 前任特别报告员也表达过类似的关切。他

⁴ 人权委员会第 2004/13 号和第 2005/11 号决议。

⁵ 人权理事会第 19/13 号决议。

 ^{6 2008}年,人权理事会第7/15号决议以22票赞成、7票反对、18票弃权通过;2009年,第10/16号决议以26票赞成、6票反对、15票弃权通过;2010年,第13/14号决议以28票赞成、5票反对、13票弃权通过;2011年,第16/8号决议以30票赞成、3票反对、11票弃权通过。

⁷ 大会第 67/181 号决议。

⁸ A/67/370,第 50 段。

在 2005 年强调,"朝鲜民主主义人民共和国的权力基础的非民主性质对人权的享有构成了很大的妨碍,各国家当局以国家为中心的关注焦点旨在确保在所谓"集体"权利和国家主权的掩护下维持住最上层的政权,从而阻碍了人权的享有"。⁹ 2010 年,他指出,"鉴于朝鲜民主主义人民共和国人权情况的多重特性及许多不正常形态,可谓自成一类。简而言之,有许多令人惨不忍睹又毛骨悚然的侵犯人权事例"。¹⁰

14. 两名特别报告员都提出了朝鲜民主主义人民共和国是否犯下危害人类罪的问题。2007 年,特别报告员指出,一研究报告称,"当局的不端行为相当于危害人类罪,满足了有意以及广泛或系统地攻击平民人口的条件"。¹¹ 他随后建议,除了国家责任外,"危害人类罪的实施还可产生"个人刑事责任。¹² 2008年,特别报告员指出,"如果当地的系统不能或不愿意采取行动追究严重罪行的个人责任,鉴于国际刑事法院的存在,仍可通过某些渠道动员力量,追究个人刑事责任"。¹³ 特别报告员最后申明,"今后的发展在很大程度上取决于全球和当地是否具有政治意愿要……考验实现透明和履行责任的诚意,但必须指出的是,该国长期以来就存在着人权遭受系统侵犯的情况,而且侵权行为是明目张胆、性质严重和愈演愈烈的"。¹⁴

15. 2010 年,特别报告员强调,"与所涉国家内发生的情况可能最相近的国际罪行是"危害人类罪"。¹⁵ 他指出,"从对朝鲜民主主义人民共和国境内人权情况六年的观察来看,当局显然应对这种骇人听闻、猖獗施虐的危害广大民众行为负责"。¹⁶

16. 2012 年,特别报告员着重指出,"在特定情况下,违反国际法的广泛或有系统的监禁或以其他方式严重剥夺人身自由可能构成危害人类罪"。¹⁷

⁹ A/60/306,第9段。

¹⁰ A/HRC/13/47, 第 86 段。

¹¹ A/HRC/4/15,第 40 段,所指研究报告题为《疏于保护:呼吁联合国安全理事会在北朝鲜采取行动》,美国北朝鲜人权委员会,华盛顿,2006年。

¹² A/HRC/4/15,第41段。

¹³ A/HRC/7/20, 第 45 段。

¹⁴ A/HRC/7/20,第 48 段。

¹⁵ A/HRC/13/47,第60段。

¹⁶ A/HRC/13/47, 第8段。

¹⁷ A/67/370,第 38 段。

四、有罪不罚而且不与联合国合作

17. 近十年来,大会、秘书长、前人权委员会、人权理事会、特别报告员和各人权条约机构一而再、再而三地要求朝鲜民主主义人民共和国当局停止这些侵权行为和尊重其所有公民的人权。2009 年,秘书长指出,朝鲜民主主义人民共和国政府尚未"采取重大步骤,以回应不断出现的关于系统和广泛侵犯人权的报告并保障人权"。¹⁸

18. 联合国特别是大会通过的多项决议一再申明问责的必要性。自 2009 年以来,大会强烈敦促该国政府"处理有罪不罚问题,并确保把应对侵犯人权行为负责的人交付独立司法机构审判"。¹⁹

19. 朝鲜民主主义人民共和国政府与联合国人权机制的合作断断续续,这加重了对有罪不罚现象的关切。一个值得一提的实例就是,1997 年 8 月 23 日,朝鲜民主主义人民共和国政府通知秘书长说,它要退出该国于 1981 年 9 月 14 日加入的《公民权利和政治权利国际公约》。²⁰ 1997 年 9 月 23 日,秘书长在致朝鲜民主主义人民共和国政府的备忘录中表示,除非《公约》所有缔约国都同意它退出,否则不可能退出《公约》。²¹ 1997 年 12 月 8 日,人权事务委员会通过了关于《公民权利和政治权利国际公约》义务连续性的第 26 号一般性意见。委员会坚决认为,国际法不允许已批准或加入或继承《公约》的国家谴责或退出《公约》。²² 最后,朝鲜民主主义人民共和国于 1999 年 12 月 25 日向人权事务委员会提交了第二次定期报告²³,原则上涵盖 1984 年至 1997 年这段时期,后来由该委员会于 2001 年 7 月予以审议。²⁴

20. 此外,自 2004 年确立特别报告员任务以来,朝鲜民主主义人民共和国政府还就拒绝承认特别报告员或与他合作,并且一直断然拒绝接受前人权委员会、人权理事会和大会通过的关于该国人权状况的各项决议。最近,据报道,2012 年12 月 20 日,朝鲜民主主义人民共和国代表在大会特别表明,该国政府断然拒绝接受关于朝鲜民主主义人民共和国人权状况的决议,因为该决议同该国人权丝毫无关。决议案文中提及的侵权行为不可能存在。据报道,他还说:决议案文明显

¹⁸ A/64/319,第4段。

¹⁹ 大会第 63/190 号、第 64/175 号和第 66/174 号决议。

²⁰ 联合国条约汇编。见 http://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=IV-4&chapter=4&lang=en#8。

²¹ 退约通知书和备忘录以 1997年 11 月 12 日 C.N.467.1997.TREATIES-10 号文件正式分发给所有缔约国。

²² CCPR/C/21/Rev.1/Add.8/Rev.1: 人权事务委员会第 26 号一般性意见: 义务连续性,人权事务委员会第六十一届会议于 1997 年 12 月 8 日通过。

²³ CCPR/C/PRK/2000/2,第2段。

²⁴ CCPR/CO/72/PRK,第1段。

属于捏造该国人权状况的宣传,要对该国的社会制度施加压力;这是一种政治恐怖主义行为,表现出双重标准;对人权问题的任何审议必须在普遍定期审议下按客观性原则进行;主要提案国是要借人权问题破坏该国的稳定;以未经表决方式通过,不得被解释为以协商一致方式通过。²⁵

- 21. 自 2003 年以来,朝鲜民主主义人民共和国政府还拒绝了联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)表示愿意提供的一切技术援助。²⁶
- 22. 此外,2009 年 12 月,在通过关于朝鲜民主主义人民共和国的普遍定期审议报告²⁷ 之时,该国政府未表明它支持哪些建议。它是首个没有接受所提出的167 项建议中的任何一项建议的国家。该国代表团拒绝了工作组报告中的50 项建议,对其余117 项建议没有表态。有鉴于此,2010 年 12 月 21 日,大会表示严重关切"朝鲜民主主义人民共和国政府在人权理事会普遍定期审议后拒绝说明支持哪些建议;对该政府迄今未采取行动落实审议最后结果中的建议感到遗憾"。²⁸
- 23. 2008年,特别报告员指出,"国家当局和国际社会有责任处理有罪不罚因素,正因为存在这一现象,侵犯人权行为才得以存在并且/或者长期难以消除"。²⁹ 2010年,他明确指出,鉴于国家当局"无法或不愿意追究问责问题"³⁰,国际社会可要求进一步问责,无论是国家责任还是个人刑事责任。2011年,特别报告员报告说,"国际刑事法院开始审议以下两个事件是否构成该法院管辖权下的战争罪行: 2010年3月26日,韩国"天安号"军舰被据称朝鲜潜艇发射的鱼雷击沉,造成46人死亡; 2010年11月23日,延坪岛遭炮击,造成2名平民死亡,多人受伤。该法院对这两个事件进行审议,提出了对朝鲜民主主义人民共和国据称犯下的其他罪行,包括绑架问题的问责问题"。³¹

²⁵ A/67/PV.60; 见以下新闻稿: http://www.un.org/News/Press/docs/2012/ga11331.doc.htm。 另见第三委员会简要记录,例如 A/C.3/67/SR/38; A/C.3/67/SR/45; A/C.3/67/SR/46。还可参看朝鲜民主主义人民共和国常驻代表团致人权理事会主席的普通照会(A/HRC/19/G/1; A/HRC/16/G/2; A/HRC/13/G/7; A/HRC/10/G/6; A/HRC/7/G/3; A/HRC/5/G/5)。

²⁶ 例如见 E/CN.4/2005/G/13: 2005 年 2 月 28 日朝鲜民主主义人民共和国常驻代表致人权事务高级专员的信,其中表示拒绝所愿意提供的技术援助。

²⁷ A/HRC/13/13, 普遍定期审议工作组的报告: 朝鲜民主主义人民共和国。

²⁸ 大会第 65/225 号决议,第 1(c)段。

²⁹ A/HRC/7/20,第 43 段。

³⁰ A/HRC/13/47,第 58 段。

³¹ A/HRC/16/58, 第 14 段。另见国际刑事法院初审活动报告,2012 年,第 64-74 段 (http://www.icc-cpi.int/NR/rdonlyres/C433C462-7C4E-4358-8A72-8D99FD00E8CD/85209/OTP2012 Reporton PreliminaryExaminations22Nov2012.pdf)。

- 24. 关于可采用何种办法来处理有罪不罚与问责问题,特别报告员在 2010 年问道: "在多大程度上可根据个人刑事责任和所涉国家不是《国际刑事法院罗马规约》的缔约国这一相关事实,为此目的诉诸国际刑事法院?"³² 2010 年,特别报告员指出,办法还包括"安全理事会直接处理这个问题以及建立一个危害人类罪问题调查委员会的可能性"³³ 他还请国际社会"从各不同角度处理有罪不罚问题,不论是追究国家责任和/或个人的刑事责任,并让整个联合国系统,特别是安全理事会,及联合国附属机构,诸如国际刑事法院,都能采取措施,防止骇人听闻的侵权行为,保护人民不沦为受害者,并提供有效的补救办法"。³⁴
- 25. 特别报告员认为,本报告所载列的九种侵权行为型态中,许多乃至全部都可构成危害人类罪,属于《国际刑事法院罗马规约》第七条第(一)款特别是下列各项所指广泛或有系统地针对平民人口进行攻击的一部分: 1. 谋杀; 3. 奴役; 5. 违反国际法基本规则监禁或以其他方式严重剥夺人身自由; 6. 酷刑; 8. 基于政治和宗教理由对任何可以识别的团体或集体进行迫害; 9. 强迫人员失踪; 11. 故意造成重大痛苦或对人体或身心健康造成严重伤害的其他性质相同的不人道行为。
- 26. 不受酷刑的权利是《公民权利和政治权利国际公约》第七条所规定的一项不可减损的权利,而朝鲜民主主义人民共和国是该公约的缔约国。
- 27. 同样,强迫失踪在强制性国际法中的法律地位与酷刑相同。特别报告员指出,由于强迫失踪可能侵犯几种不同的人权,诸如迁徙自由、人身自由和安全、免遭酷刑或残忍、不人道或有辱人格的待遇乃至生命权,这种行为违反了《公民权利和政治权利国际公约》的多项条款。他还指出,强迫失踪,包括朝鲜民主主义人民共和国特工绑架大韩民国和日本公民等外国人的行为,可构成《罗马规约》第七条第(一)款(9)项和第(二)款(9)项所指的危害人类罪,因为这种行为属于广泛或有系统地针对平民人口进行攻击的一部分。在这方面,值得强调的是,无论是否构成危害人类罪,强迫失踪均构成连续行为,只要受害人下落不明就一直存在,因而当然不受时效影响。
- 28. 特别报告员认为,集中营的严重侵犯人权行为,乃至集中营的存在,其中所关押政治犯的奴隶式待遇,可构成《罗马规约》第七条第(一)款(3)项"奴役"和(5)项"违反国际法基本规则监禁或以其他方式严重剥夺人身自由"所指的危害人类罪。他还指出,政治集中营所关押人犯的不人道条件和待遇是蓄意施加的,这可以构成危害人类罪,因为涉及到以上第25段所引述的所有具体行为。

³² A/HRC/13/47,第 59 段。

³³ A/HRC/13/47, 第 58 段。

³⁴ A/HRC/13/47, 89 (e)段。

29. 2012年4月3日,一个由大约40个国际非政府组织组成的联盟,制止北朝鲜危害人类罪行国际联盟³⁵,就使用劳改营关押政治犯一事和这些集中营内侵犯人权行为的型态,向人权理事会特别程序任务负责人提交了请愿书。³⁶ 所披露的大量侵权行为细节载于一份备忘录,"朝鲜民主主义人民共和国古拉格系统(劳改营)被拘留者的处境"。该联盟建议,除其他外,国际社会应采取有效措施,减轻这些劳改营中150,000至200,000名囚犯的痛苦,而且联合国应通过大会或人权理事会,着手对朝鲜民主主义人民共和国犯下的危害人类罪行加以调查,目的是就正在犯下的这类罪行对该国和个别行为人进行问责。根据该请愿书,2012年10月3日,五名任务负责人(即:朝鲜民主主义人民共和国人权状况特别报告员;法外处决、即审即决或任意处决问题特别报告员;酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚问题特别报告员;任意拘留问题工作组;和被强迫或非自愿失踪问题工作组)就据称使用劳改营关押政治犯一事向朝鲜民主主义人民共和国政府发出联合指控信。截至撰写本报告之时为止,任务负责人尚未收到政府的任何答复。

30. 特别报告员认为,按照 2005 年世界首脑会议上所作的承诺,国际社会有责任通过联合国使用适当的和平手段,帮助保护朝鲜民主主义人民共和国人民免遭危害人类罪之害。³⁷ 他认为,若有理由相信正在发生危害人类罪行而有关国家自己未进行有效、独立和公正的调查,则按照在其他国家发生系统或广泛严重侵权行为的情况下形成的惯例,作为一个最起码的步骤,国际社会有责任对这一情况开展独立和公正的国际调查。尽管进行国际调查本身往往不足以制止危害人类罪行,但加大审查力度,特别是还有可能在未来进行刑事调查,从而可能对个别行为人产生威慑作用,还是可以起到一定的保护作用的。

五. 结论和建议

31. 通过这次对 2004 年以来关于朝鲜民主主义人民共和国人权状况的联合国文件进行的评析可以看出,有必要建立一个配备充足资源的调查机制,以调查和更充分地记录朝鲜民主主义人民共和国境内人权遭到严重、系统和广泛侵犯的情况,并向人权理事会和大会提出报告。调查范围应包括侵权行为的体制责任和个人责任问题,特别是在这些行为构成危害人类罪的情况下,并向朝鲜民主主义人民共和国当局和国际社会提出有关进一步行动的适当建议。调查工作包括:

³⁵ 见 http://www.stopnkcrimes.org/about_01.php。

³⁶ 见 http://www.fidh.org/The-International-Coalition-to。

³⁷ 大会第 60/1 号决议,第 139 段。

- (a) 通过收集和记录受害人的证词以及幸存者、证人和行为人的陈述,对本报告所述朝鲜民主主义人民共和国境内严重、广泛和系统侵犯人权的情况进行更详细的分析:
- (b) 更详细地记录朝鲜民主主义人民共和国境内最令人发指的侵犯人权行为,特别是仔细审查广泛和系统实施酷刑和任意拘留的情况、集中营内的种种侵权行为和绑架外国人的行为;
- (c) 仔细审查基本人权和自由受到系统剥夺和侵犯所体现出的歧视问题,包括得不到食物、迁徙自由受限、言论自由受限、任意逮捕和酷刑等;
- (d) 仔细审查并从法律角度分析朝鲜民主主义人民共和国是否正在发生危害人类罪行以及外国人遭到侵权(例如绑架)的情况;和
- (e) 鉴于有罪不罚的现象很严重而且近十年来政府不与联合国人权机制合作,仔细审查对朝鲜民主主义人民共和国问责的问题。
- 32. 特别报告员还重申他过去在提交人权理事会和大会的报告中对朝鲜民主主义人民共和国提出过的所有建议。

Annexes

Annex I

[English only]

Analysis of patterns of human rights violations in the Democratic People's Republic of Korea, documented by the United Nations through its reports and resolutions since 2004

A. Violation of the right to food

- 1. The right to food in the Democratic People's Republic of Korea is the human rights issue that has been extensively documented by the United Nations. The question of access to food, food distribution and humanitarian food assistance is dealt with in all resolutions of the Human Rights Council and the General Assembly and all reports by the Special Rapporteur and the Secretary-General.
- 2. The Secretary-General has consistently highlighted his particular concern about the severity of the food situation the country is facing and its impact on the economic, social and cultural rights of the population. A number of actors within the United Nations system have highlighted that even if the food shortage was caused by natural disasters, the root causes are due to the mismanagement on the part of the authorities. The Special Rapporteur noted, "Even where there are natural disasters afflicting the general population, the root causes are often man-made, and it is the regime in power which shares responsibility for this." The Human Rights Council has expressed deep concern "at the continuing reports of systematic, widespread and grave violations of...economic, social and cultural rights in the Democratic People's Republic of Korea."
- 3. The Special Rapporteur stressed that the issue is not simply lack of food for the population, but rather the **manipulative control of food distribution by the regime**. He noted, "The authorities seek to control the food distribution process as a means of controlling the population and making them dependent on the regime."
- 4. In 2002, the Government took various measures to open the door to quasi-market activities (the new Economics Management Improvement Measures Policy), thus enabling the population to engage in the market system at a limited level, to produce, buy and sell their goods. The public distribution system (PDS) was seen as non-functional, and people were given additional wages to fend for themselves. In 2005, for fear of losing their grip on the population, the authorities started to impose the PDS again on the population and to prohibit market activities, despite the fact that the system was unable to respond effectively to the needs of the population.⁵

A/63/332, para 6

A/64/224, para 66

A/HRC/RES/7/15

⁴ A/64/224, para 66

⁵ A/64/224, para 16

- 5. Economic activities, particularly by women, were severely curtailed in the period of 2007-2008, when the authorities prohibited women under 40 years of age from trading; the age was subsequently raised to 49.6
- 6. In 2008, it was reported that army personnel were forcing farmers to provide them with food, to the detriment of the latter's livelihood. The authorities were also reportedly subjecting markets to greater scrutiny and punishing traders in the pursuit of State control over the population.⁷
- 7. At the end of 2008, the authorities planned to reduce the frequency of the trade at open markets to once a month. The authorities were also reportedly closing general markets and transforming them into farmers' markets, with a ban on rice sales.⁸
- 8. In 2009, it was reported that small-lot and small-patch farming would be prohibited.
- 9. Moreover, the Special Rapporteur has stressed the discriminatory nature of food policies, noting the great disparity between access by the elite to food and other necessities and access by the rest of the population to the wherewithal of life. He has concluded that food aid is provided by the Government in violation of the principle of non-discrimination. ¹⁰ He has also stressed that the **excessive expenditure by the authorities on its defence sector**, based upon the country's "military-first" policy causes serious distortions in the national budget and its use of national resources. The Special Rapporteur considers this a key impediment to the country's development process as well as the right to food and life and other rights.
- 10. The Special Rapporteur has expressed particular concern **about those most vulnerable** to food insecurity, like children, pregnant and lactating women, the elderly and people with disabilities. In 2004 an extensive food and nutrition survey carried out by United Nations agencies in cooperation with the Democratic People's Republic of Korea revealed that while the situation of children had improved on some fronts in regard to malnutrition, the situation of women had not improved: some one third of mothers were found to be malnourished and anaemic, which obviously affected children's malnutrition.¹¹
- 11. The United Nations has also consistently highlighted the problem of **access of humanitarian assistance.**¹² In 2004, the Government started to accept foreign food aid to alleviate the chronic situation. However, in 2005 and 2006, it tried to reduce that aid and the presence of international agencies working on the issue in an attempt to curb outside influence¹³. There was a further obstacle in July 2006 due to the missile tests launched by the Government in the face of global opposition. This event had a negative impact on the food situation of the country, since it caused various contributors of humanitarian aid to discontinue providing that aid.¹⁴
- 12. Concurrently, matters became more complicated due to devastating floods that caused substantial damage and loss of lives in July and August 2006. These disasters

⁶ A/64/224, para 17

⁷ A/64/224, para 17

A/HRC/10/18, para 15; A/64/224, para 18

⁹ A/HRC/10/18, para 15

¹⁰ A/HRC/7/20, paras 15-23

A/60/306, para 38

See General Assembly Resolutions: A/RES/61/174, A/RES/62/167, A/RES/63/190, A/RES/64/175, A/RES/66/174; see also Human Rights Council resolutions: A/HRC/RES/10/16, A/HRC/RES/13/14, A/HRC/RES/16/8, A/HRC/RES/19/13

¹³ E/CN.4/2006/35 paras 4-5; A/61/349

¹⁴ A/61/349

pressured the authorities to reopen the country to outside aid. ¹⁵ Owing to this humanitarian crisis, some of the contributors of humanitarian aid changed their position and resumed provision of aid, particularly at the bilateral level. However, the Special Rapporteur noted that the World Food Programme (WFP) monitoring showed that progressive cuts had led to rations of 150 grams of cereals per person per day in June 2008, down from 450 grams in early 2008. ¹⁶

- 13. According to the Special Rapporteur, in 2009 the aid situation became more desperate. Although in 2008, the offer by the United States of America of some 500,000 tons of food aid over a 12-month period was accepted by the country, and a group of United States (US) non-governmental organizations (NGOs) were permitted access to the country to help with the delivery, at the beginning of 2009, the country stopped accepting US aid and asked all the NGOs to leave. The Special Rapporteur noted that this was the result of "the authority's unease with the monitoring of the food aid process and the use of Korean interpreters from outside the country." ¹⁸
- 14. In 2009, the Secretary-General took note of a range of reports indicated that the authorities had blocked access to alternative sources of food by forbidding kitchen farming in private households and closing down markets where food items were traded. In 2009, the Secretary-General concluded that the Democratic People's Republic of Korea was **failing to fulfil its obligations under international human rights law to protect the right to adequate food.** ¹⁹
- 15. In March 2011, a United Nations survey found that more than six million vulnerable people urgently required international food assistance. In a report, released in November 2011, by the Food and Agriculture Organization (FAO) and WFP showed that many of the factors behind the shortage of food, including the adverse weather conditions, underdevelopment and structural problems, in the Democratic People's Republic of Korea had intensified.²⁰
- 16. Moreover, in December 2011, the General Assembly noted a deterioration of the situation and expressed its "very deep concern at the precarious humanitarian situation including a serious deterioration in the availability of and access to food, in the country, partly as a result of frequent natural disasters, compounded by structural weakness in agricultural production resulting in significant shortages of food, and the increasing State restrictions on the cultivation and trade in foodstuffs, as well as the prevalence of chronic and acute malnutrition, particularly among the most vulnerable groups, pregnant women, infants and the elderly, which, despite some progress, continues to affect the physical and mental development of a significant proportion of children."²¹

Recommendations on the right to food

17. Since 2008, the Human Rights Council in its various resolutions has urged "the Government of the Democratic People's Republic of Korea to ensure safe and unhindered

¹⁵ E/CN.4/2006/35 paras 4-5; A/61/349.

⁶ A/63/332, para 30

¹⁷ A/64/224

⁸ A/64/224, para 13

A/64/319, para 8

²⁰ A/HRC/19/65, para 23

A/RES/66/174, para 3

access of humanitarian assistance that is delivered impartially on the basis of need, in accordance with humanitarian principles."²²

- 18. The Special Rapporteur emphasized that "the primary obligation to feed people lies with the State, which must take all measures necessary to rectify existing flaws in the production and distribution system that have contributed [to] the shortage of food." He also called on the Government to reduce military/defence expenditure and ensure equitable reallocation of resources to respond effectively to the food crisis and other areas needing development. ²³
- 19. The Special Rapporteur stressed that the human rights obligations of the Democratic People's Republic of Korea are in no sense contingent on the provisions of external humanitarian assistance by the international community, but merely an impetus for emergency response.²⁴
- 20. Finally, he further recognized that it is important to ensure such aid distribution reaches the neediest population and in line with the long-standing United Nations policy of "no access, no aid," which needs to be respected by all States receiving aid.²⁵

B. Torture and inhuman treatment

- 21. General Assembly resolutions adopted between 2006 and 2012 highlighted "torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment" among several systemic, widespread and grave violations of human rights in the Democratic People's Republic of Korea. Moreover, the General Assembly made specific reference to punishments inflicted on citizens of the Democratic People's Republic of Korea who have been repatriated from abroad, "such as treating their departure as treason, **leading to punishments of internment, torture, cruel, inhuman or degrading treatment** or the death penalty" (emphasis added). ²⁶ The Human Rights Council deplored "the use of torture...against political prisoners and repatriated citizens of the Democratic People's Republic of Korea". ²⁷
- 22. In 2007, the Special Rapporteur stressed that there are continuing reports of violence against the human person committed by State authorities, such as torture, public executions, and persecution of political dissidents.²⁸
- 23. In 2008, the Secretary-General expressed his serious concern at the fact that reports emanating from the country "continue to indicate trends of torture, inhumane conditions of detention, public execution, ill-treatment of refugees or asylum-seekers repatriated from abroad." The same year, in his report to the General Assembly, the Special Rapporteur stated that an "overhaul of the prison system is long overdue, and the harsh conditions imposed by the criminal justice system and related detention give rise to a plethora of abuses, including torture and cruel, inhuman and degrading treatment. The abuses are ubiquitous, and include degrading treatment of deceased persons." 30

²² A/HRC/RES/10/16, A/HRC/RES/13/14, A/HRC/RES/16/8, A/HRC/RES/19/13

²³ A/HRC/19/65, para 26

²⁴ A/HRC/19/65, para 58

²⁵ A/HRC/19/65, para 58

²⁶ A/RES/60/173; A/RES/61/174; A/RES/62/167; A/RES/63/190; A/RES/64/175; A/RES/66/174

²⁷ A/HRC/RES/10/16; A/HRC/RES/13/14; A/HRC/RES/16/8; A/HRC/RES/19/1

²⁸ A/HRC/4/15

²⁹ A/63/332; A/65/391.

³⁰ A/63/322, para 31

- 24. In 2009, the Special Rapporteur highlighted that although torture is prohibited by law, it is extensively practised in the Democratic People's Republic of Korea. He quoted from the White Paper on Human Rights in North Korea, a document produced by the Korean Bar Association that documents violations, including cases of torture practised against women who are returned to the Democratic People's Republic of Korea: "Female repatriates suffer what is called 'pumping' torture, which is a common sexual torture to find money hidden inside a woman's vagina. Women who face this torture are stripped of their clothing, and their arms are tied behind their backs. Then they squat and stand repeatedly until they lose consciousness. It maximizes the sense of shame in women ... Assault against pregnant women is also routinized, and wrapping the forcibly aborted baby's face with plastic to [induce] death is known [in] frequent occurrences." 33
- 25. In 2011, in his report to the Human Rights Council³⁴, the Special Rapporteur analysed the situation of human rights in detention and correctional facilities. He noted he had learned from various sources that human rights violations are committed in all correctional centres: "Correctional officers sometimes beat inmates, but it is understood that more often it is the inmates who would beat up other inmates upon instruction from the officers." ³⁵
- 26. While in Japan on 25-28 January 2011 and the Republic of Korea on 22-26 November 2010, the Special Rapporteur heard some graphic stories of the conditions and treatment of the detainees in various camps in the Democratic People's Republic of Korea. He noted that "some of the most flagrant human rights violations, such as torture and detention without due process of law, are reported to be perpetrated in these camps." ³⁶
- 27. The Secretary-General noted in 2012 that some reports also indicate the existence of prison camps where torture and execution are widespread.³⁷
- 28. A joint urgent appeal was sent on 24 February 2012 by the Special Rapporteur on torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, the Special Rapporteur on extrajudicial, summary or arbitrary executions and the Working Group on Arbitrary Detention, raising concerns about the arrest of a group of 31 citizens of the Democratic People's Republic of Korea in a neighbouring country and fears regarding their possible refoulement to the Democratic People's Republic of Korea. It had been alleged that, if repatriated, the individuals would be subjected to detention, torture and execution as illegal border crossers.³⁸

Recommendations on torture and inhuman treatment

29. During the Universal Periodic Review of the Democratic People's Republic of Korea in December 2009, several Member States recommended that the Government of the ratify the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment and its Optional Protocol.³⁹ Moreover, in several of his reports, the Special

³¹ A/HRC/10/18, para 24

³² Kim Tae-Hoon, "Human rights for the socially marginalized class", in White Paper on Human Rights in North Korea, Korean Bar Association, p. 431

³³ A/64/224, para 58

³⁴ A/HRC/16/58

³⁵ A/HRC/16/58, para 53

³⁶ A/HRC/16/58. para 56

³⁷ A/67/362, para 14

³⁸ A/67/362, para 25

See for example A/65/391, para 43; and Universal Periodic Review documents [http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/Pages/KPSession6.aspx]

Rapporteur called upon the Government to reform the prison system in order to prevent torture and to end public executions.⁴⁰

C. Arbitrary detention

- 30. In 2004 and 2005, the Commission on Human Rights identified arbitrary detention as part of a continuing pattern of "systemic, widespread and grave violations of human rights in the Democratic People's Republic of Korea." General Assembly resolutions adopted between 2006 and 2012 highlighted, among several systemic, widespread and grave violations of human rights, "extrajudicial and arbitrary detention; the absence of due process and the rule of law, including fair trial guarantees and an independent judiciary," expressing its serious concern.
- 31. In 2006, the Special Rapporteur stressed that the judicial system lacks independence and is heavily influenced by the regime in power. In addition to the opaque nature of the ordinary courts, there is a parallel quasi-penal regime which does not comply with rule of law guarantees such as judicial independence, natural justice, respect for the rights of the accused and access to lawyers.⁴²
- 32. Moreover, in 2009 the Special Rapporteur highlighted that "...judges are appointed by the State and operate under the direction of the Supreme People's Assembly. The jury system is based on two people who work with the courts (usually one judge at first instance) not to ensure that the rights of the accused are upheld but to confirm the list of crimes presented at the trials and to confirm the conviction of the alleged wrongdoer. Anomalously, lawyers protect the State rather than their defendants. On-site open trials are also held, ostensibly to educate the public; in reality, they are an instrument to intimidate the public, without any regard for the defendant's right to a fair trial and the right to privacy."⁴³
- 33. In his 2009 report to the Human Rights Council, the Special Rapporteur qualified many punishments applied in the Democratic People's Republic of Korea as "totally unreasonable and abusive" The Special Rapporteur noted, for instance, "students are reported to have been sent to labour training (re-education and forced labour) for watching South Korean dramas. Citizens who fail to turn up for work allocated to them by the State are sent to labour camps. There is a wide variety of detention facilities ranging from political detention camps (kwanliso) for political crimes to correctional labour punishment in labour camps (kyohwaso) for other crimes."
- 34. The United Nations documentation has highlighted that a number of constitutional and legislative provisions seriously endanger the impartiality and independence of the judiciary in the Democratic People's Republic of Korea. Moreover, some articles in the Criminal Code are either not in line with international standards or contain terms that are not defined or are vague, thus allowing scope for misinterpretation and abuse by the State.
- 35. In his 2007 report to the Human Rights Council, ⁴⁶ the Special Rapporteur had noted that there are a large number of provisions concerning anti-State activities that give rise to concern due to their excessively broad scope and the way that the authorities might use

⁴⁰ A/62/264; A/64/224; A/HRC/10/18; A/HRC/13/47

⁴¹ E/CN.4/RES/2004/13, para 13; E/CN.4/RES/2005/11, para 1

⁴² A/61/349, para 15

⁴³ A/HRC/10/18, para 25

⁴⁴ A/HRC/10/18, para 23

⁴⁵ A/HRC/10/18, para 23

⁴⁶ A/HRC/4/15

such provisions to repress political dissent. He noted for instance that there are "14 types of anti-State, anti-people crimes; 16 types of crimes of disturbing the national defence system; 104 types of crimes of injuring the socialist economy; 26 types of crimes of injuring the socialist culture; 39 types of crimes of injuring administrative systems; and 20 types of crimes of harming socialist collective life. Several may be punished with the death sentence."

- 36. In 2012, the Special Rapporteur stressed that a number of provisions in the Criminal Code fall below the standard required to ensure that due process of law is maintained and the rights of people are respected; for instance, the definition of "labour training" and "training detention facilities" remains unclear; the possibility of a broad interpretation of the category of "political crime" remains; and elements such as "crimes by association" are maintained in several parts of the Criminal Code. Similar vague terms, such as "extremely grave crime" and "reform through labour", are contained in an addendum to the Criminal Code, which was adopted on 19 December 2007.⁴⁸ A number of provisions of the Criminal Code also stipulate punishment for acts that would not normally warrant criminal liability.⁴⁹ All these provisions can be the basis for arbitrary.
- 37. One particularly worrying practice, widely documented by the United Nations, is detention due to **guilt by association**: when a person is punished for a political or ideological crime, members of his or her family are also punished. As early as 2005, the Special Rapporteur had denounced forms of collective punishment based upon 'guilt by association.' The Special Rapporteur noted that this practice "has both horizontal and vertical impact horizontal in that it leads to the persecution of immediate family members and vertical in that it may lead to the stigmatization of subsequent generations, given that the authorities keep records of families as part of the iron grip on the population." ⁵⁰
- 38. Political prison camps are another issue of serious concern. In 2011, the Special Rapporteur stated that in Kwalinso 15 and Yodok camps, thousands of people are believed to be held by reason of "guilt by association." The majority of such people reportedly do not seem to know the reasons for their imprisonment or what crimes they are accused of. ⁵¹
- 39. Several United Nations reports also document the detention of the citizens of the Democratic People's Republic of Korea, who return to their country after deportation, including victims of trafficking, in violation of their rights. In a joint urgent appeal by several Special Rapporteurs, it was stated that according to the information received, nationals of the Democratic People's Republic of Korea commit a criminal offence if they leave the country without official permission, punishable by up to two years in a labour training camp (nodongdanryundae) or a detention centre (jipkyulso), in grave cases up to three years. Defection to a foreign country or to the enemy in betrayal of the country and the people is also a criminal offence punishable by no less than five years of detention in a political labour camp (kwanliso) or a re-education labour camp (kyohwaso). The 2012 report of the Special Rapporteur to the General Assembly notes that article 233 of the Criminal Code foresees up to five years of labour for anyone illegally crossing the border of

⁴⁷ A/HRC/4/15, para 12

⁴⁸ A/HRC/19/65, para 34

⁴⁹ A/67/370, para 29

⁵⁰ A/60/306, para 19

⁵¹ A/66/322, paras 60-63

E/CN.4/2006/52/Add.1, paras 62-65, joint urgent appeal sent by the Special Rapporteurs on the Independence of judges and lawyers; Freedom of religion or belief; Torture; Trafficking; Violence Against Women; and the Democratic People's Republic of Korea

the Democratic People's Republic of Korea, which is in contravention to the right to freedom of movement.⁵³

40. The United Nations has clearly identified arbitrary detention as a widespread, systematic and grave form of abuse occurring in the Democratic People's Republic of Korea. Political prison camps are said to have as many as 200,000 prisoners and citizens are routinely imprisoned for acts that should not be punishable by law, including for leaving their own country.

Recommendations on arbitrary detention

- 41. The Special Rapporteur has consistently called on the Government to release political prisoners, particularly those imprisoned for guilt by association.⁵⁴
- 42. The Special Rapporteur has called on the Democratic People's Republic of Korea to repeal provisions in its legislation that run counter to international standards, in particular within the Criminal Code.⁵⁵
- 43. The Special Rapporteur has recommended that the Democratic People's Republic of Korea guarantee personal security and freedoms by, among others, reforming the justice system, and abiding by the rule of law with safeguards for accused persons, fair trials, the development of an independent judiciary and checks and balances against abuses of power.⁵⁶
- 44. The General Assembly and the Human Rights Council have made repeated calls for the authorities of the Democratic People's Republic of Korea to stop subjecting returnees to the country to any kind of punishment, including detention.⁵⁷

D. Prison camps

- 45. Many United Nations entities have decried the use of prison camps in the Democratic People's Republic of Korea, ranging from the General Assembly and the Human Rights Council to the Secretary-General and the Special Rapporteur.
- 46. The General Assembly, in its resolutions adopted between 2006 and 2012 on the Democratic People's Republic of Korea highlighted, among several **systemic**, **widespread** and **grave violations** of human rights, "the existence of a large number of prison camps and the extensive use of forced labour," expressing its serious concern.⁵⁸
- 47. The Commission on Human Rights and the Human Rights Council "expressed very serious concern" at the use of prison camps in their annual resolutions from 2003 to 2012.

 In 2009, the Human Rights Council deplored the grave, widespread and systematic human rights abuses in the country and in particular the use of torture and labour camps for "political prisoners and repatriated citizens of the Democratic People's Republic of Korea."

⁵³ A/67/370

⁵⁴ A/66/322, paras 62, 71

⁵⁵ A/67/370, para 68

⁵⁶ A/HRC/13/47, para 88 (b) (iv)

⁵⁷ A/RES/66/174; A/RES/65/225; A/RES/64/175; A/64/224, para 73(a) (ii); A/63/322, para 62(a) (ii); A/HRC/13/47, para. 88 (a) (iii)

⁵⁸ For example, A/RES/67/181; A/RES/66/174

⁵⁹ E/CN.4/RES/2003/10

⁶⁰ A/HRC/RES/10/16

- 48. In 2007, the Special Rapporteur referred to the existence of a large variety of detention centres ranging from those for political dissidents to those for criminals, as well as re-education camps and forced labour camps. He noted the various denominations of these centres including gwanliso (political labour camp), gyohwaso (long-term prison labour camp), jipgyulso (detention facility) and rodongdanryundae (labour facility).⁶¹
- 49. In 2009, the Special Rapporteur underlined his concern at the use of unreasonable and abusive punishments, and noted in his reports to the Human Rights Council and the General Assembly that there are allegations of public and secret executions in political detention camps. ⁶² In February 2010, the Special Rapporteur indicated that "different sources indicate a conglomeration of huge camps for political prisoners and their families, who are often held there in perpetuity." These included Kaechon, Yodok, Hwasong, Bukchang, Hoeryong, Chonjin are some of the camps of infamy. ⁶³
- 50. In March 2010, the Special Rapporteur sent a letter to the Government of the Democratic People's Republic of Korea regarding conditions in six prison camps and detention centres for political detainees, raising concerns about allegations of forced labour and limited access to basic necessities, such food, shelter, clothing, sanitation and medical treatment. He noted the allegation that the camps hold a large number of persons who have been detained for expressing political opinions, defecting or engaging in acts against the Government, or who are family members of accused persons. In a letter dated 31 March 2010, the Government responded to the Special Rapporteur's communication by simply stating that it did not recognize his mandate. The Government also stated that since it believed that the communication was based on fabricated information, it saw no need to comment on its substance.⁶⁴
- 51. In his report to the Human Rights Council in 2011, the Special Rapporteur dealt with the question of detention centres and political prisons in the Democratic People's Republic of Korea. ⁶⁵ In this report, he noted that apart from the official correctional centres, North Korea is reported to have been operating a number of "political concentration camps", collection centres and labour training camps. Political prisoners are incarcerated in what is known as "Kwanliso", operated by the Farm Guidance Bureau of the State Security Agency. He noted that these facilities are also often called "control districts" or "special district for dictatorial control" and that some of the most flagrant human rights violations, such as torture and detention without due process of law are reported to be perpetrated there.
- 52. The Special Rapporteur further noted that references to such labour training camps can be found in some of legal instruments of the Democratic People's Republic of Korea (Article 18 of the Sentences and Decisions Enforcement Law, as amended on 9 November 1998, the revised Penal Code of 2004). This reinforced the Special Rapporteur's view that reforms need to take place both to end the use of such labour training camps and amend legislation to ensure it is aligned with international standards.⁶⁶
- 53. In his 2011 report to the General Assembly⁶⁷ the Special Rapporteur highlighted the fact that human rights groups have published satellite images of alleged political prison camps in the Democratic People's Republic of Korea. He noted that these images show four of the six camps occupying large land areas within vast wildernesses of the provinces of

⁶¹ A/HRC/4/15, para 13

⁶² A/HRC/10/18, para 23; A/63/322, para 5; See also A/HRC/WG.6/6/PRK/2.

⁶³ A/HRC/13/47, para 31

⁶⁴ A/65/391, paras 33-34

⁶⁵ A/HRC/16/58

⁶⁶ A/HRC/16/58, para 55

⁶⁷ A/66/322, paras 60-63

South Pyongan, South Hamkyung and North Hamkyung. He also explained that a comparison of the latest pictures with satellite imagery from 2001 reportedly indicates a significant increase in the scale of the camps. He stated that it is estimated that the network of political prisons in the Democratic People's Republic of Korea, some of which are believed to be in operation since 1950s, hold up to 200,000 people.

- 54. The Special Rapporteur's report described some of the conditions under which prisoners are reportedly held: "Reports indicate that a room of about 50 square metres houses about 30-40 political prisoners under harsh conditions. It is alleged that in most camps, no clothing is provided and prisoners face harsh winters. Inmates are also expected to work long hours performing manual labour." ⁶⁸
- 55. He further noted that in Kwanliso 15 and Yodok prison camps, thousands of people are believed to be held by reason of "guilt by association." The majority of such people reportedly do not seem to know the reasons for their imprisonment or what crimes they are accused of. ⁶⁹ The Special Rapporteur had already noted in 2005 that "A very disconcerting practice is documented by various sources collective punishment based upon 'guilt by association.' This means that if a person is punished for a political or ideological crime, members of his or her family are also punished. ⁷⁰
- 56. At its sixty-third session in 2012, the Working Group on Arbitrary Detention adopted an opinion in the case of Shin SookJa, Oh Hae Won and Oh Kyu Won.⁷¹ The three were allegedly detained in 1987 solely in response to the defection of Oh Kil Nam (husband of the former and father of the latter two). The three were allegedly held in Yodok political prison camp and later transferred to a camp near Pyongyang. In its opinion the Working Group stated that under certain circumstances "widespread or systematic imprisonment or other severe deprivation of liberty in violation of the fundamental rules of international law may constitute crimes against humanity." The Working Group concluded that the continued detention of Shin SookJa, Oh Hae Won and Oh Kyu Won is in contravention to international law and arbitrary. It requested the Government to take the necessary steps to remedy the situation, which in its view, includes the immediate release from detention and an enforceable right to compensation for the prisoners. The Working Group of the prisoners.
- 57. In 2012, the Special Rapporteur mentioned the case of Shin SookJa, Oh Hae Won and Oh Kyu Won in his report to the General Assembly⁷⁴ stating that this is an example of citizens of the Democratic People's Republic of Korea held in prison camps for guilt by association. He noted several disturbing reports from non-governmental organizations and other sources of widespread arbitrary detention and forced labour, without specific charges or due process and with gross violations of human rights. He also observed that "under certain circumstances, widespread or systematic imprisonment or other severe deprivation of liberty in violation of international law **may constitute crimes against humanity**" (emphasis added).⁷⁵

68 A/66/322, para 60

⁶⁹ A/66/322, para 60

⁷⁰ A/60/306, para 19

⁷¹ A/HRC/WGAD/2012/4

⁷² A/HRC/WGAD/2012/4, para 26

⁷³ A/HRC/WGAD/2012/4, para 28

⁷⁴ A/67/370, paras 31-38

⁷⁵ A/67/370, para 38

Recommendations on prison camps

58. In 2011, the Secretary-General urged the Democratic People's Republic of Korea to improve conditions in prisons and detention centres, and release political prisoners. The Special Rapporteur also made similar calls and proposed "that the authorities begin the release of political prisoners starting with certain categories of prisoners, such as the elderly, those having medical conditions, long serving prisoners, women who have children and persons imprisoned due to guilt by association."

E. Discrimination

- 59. The United Nations reports and resolutions have documented several patterns of discrimination in the Democratic People's Republic of Korea, in particular:
- (a) Division of society into three different groups of allegiance to the regime, which affects the citizen's level of enjoyment of human rights and fundamental freedoms, including access to food;
- (b) Discrimination against women, children, the elderly and persons with disabilities, including the disproportionate effect of malnutrition on these populations and specific violations that individuals in each of these categories suffer; and
- (c) Violations specifically affecting those who have been repatriated to the Democratic People's Republic of Korea and their families.
- Since 2005, the Special Rapporteur has highlighted that while the Constitution and other laws in the Democratic People's Republic of Korea enshrine the principle of nondiscrimination, the practice is defective. 78 The Special Rapporteur notes that the Government divides the population into three different groups: those close to the regime (the core mass), the group in the middle (the basic mass), and those considered hostile to the regime (the complex mass). ⁷⁹ He describes the way in which these divisions affect people's access to basic rights and services: "The first group is the ruling elite, which is well endowed with privileges, such as access to special schools and hospitals. They are allowed to own private phones and read foreign publications. The second is the majority of the population, such as farmers and workers. They are provided with food rations, although dwindling in recent years due to the Government's experimentation with the market economy and a reduction in the State-sponsored public distribution system. The third group is considered to be the enemies of the State and is persecuted accordingly. They include the landed class before the communist takeover of the country, public officials under Japanese rule, religious groups, and those who assisted South Korean forces during the Korean War (1950-1953). They are denied access to college education and are discriminated against in their access to basic necessities such as housing, medical care and education. Many land up in the prisons referred to below. While this practice may have been abolished in law, it seems to persist and is implied by the testimonies of those who leave the country in search of refuge elsewhere."80
- 61. Another particularity of this division identified by the Special Rapporteur is the application of the policy of "**crime by association**" which also provides a basis for discrimination: "Political dissent is heavily punished and has an intergenerational impact;

⁷⁶ A/66/343, para 74

⁷⁷ A/66/322, para 62

⁷⁸ A/60/306, para 20

⁷⁹ A/60/306; A/HRC/7/20; A/HRC/10/18; A/64/224

⁸⁰ A/HRC/7/20, para 24

where the parents are seen as antithetical to the regime, the child and the rest of the family are also discriminated against in their access to school, hospitals and other necessities."81

- 62. The 2008 reports of the Special Rapporteur to the Human Rights Council and the General Assembly specifically analyse patterns of **discrimination that affect development**, **access to food and other necessities, and particular sectors of society**. With reference to the right to food, the Special Rapporteur has stressed that "beyond the elite, the people are faced with a painful paradox: on the one hand, the social safety nets which the State offered in the past are now no longer reliable and they must seek other ways to fend for themselves; on the other hand, when they undertake various livelihood initiatives to supplement their income, the authorities clamp down on them for fear of losing their grip on the population."⁸²
- 63. In 2009, the Special Rapporteur dedicated part of his report to the General Assembly to the issue of "freedom from discrimination". He noted that the discrimination that results from the stratification of society can be seen through the plight of several groups, and that food and other shortages have particularly taken their toll on women, with high malnutrition rates particularly recorded in pregnant women.⁸³
- 64. The General Assembly resolutions have reflected the concerns raised in these reports. For instance, resolution 66/174 expressed concern at the precarious humanitarian situation which is compounded by the "prevalence of chronic and acute malnutrition, particularly among the most vulnerable groups, pregnant women, infants and the elderly."
- 65. In its consideration of the State report of the Democratic People's Republic of Korea in 2005, the Committee on the Elimination of Discrimination Against Women (CEDAW) underscored that there is a difference between de jure and de facto **equality between men and women**. The Committee noted with concern the persistence of traditional and stereotyped assumptions and attitudes in respect of the roles and responsibilities of women and men, which are discriminatory against women and have a pronounced impact, particularly in the areas of education and employment as well as in other areas of their lives. There is only limited access by women to key decision-making positions at the top, particularly in politics, the judiciary and the civil service. It is also concerned that in times of economic crisis, as in the current situation of the country, women's prescribed roles and lesser entitlement intensifies their hardship and amounts to compounded discrimination. 85
- 66. The concerns of CEDAW have been echoed by the Secretary-General and the Special Rapporteur in all their reports and have been reflected in numerous United Nations resolutions. Several resolutions express deep concern at the "continued violation of the human rights and fundamental freedoms of women, in particular the **trafficking of women for prostitution or forced marriage**," as well as **forced abortions and gender based discrimination**.⁸⁶
- 67. In 2005, the Commission on Human Rights expressed deep concern about the continued violation of the women's rights, in particular the trafficking of women for prostitution or forced marriage, ethnically motivated forced abortions, including by

⁸¹ A/HRC/10/18, para 28

⁸² A/HRC/7/20, para 13; A/63/322, paras 9, 29, 45, 50

⁸³ A/64/224, paras 39-52

⁸⁴ A/RES/66/174, para 3; See also A/RES/63/190; A/RES/64/175; A/RES/65/225; A/RES/66/174.

⁸⁵ CEDAW/C/PRK/CO/1, paras 35, 45, 57; See also documents available at http://www.un.org/womenwatch/daw/cedaw/33sess.htm

⁸⁶ E/CN.4/RES/2004/13, para 1(d); E/CN.4/RES/2005/11; A/RES/60/173; A/RES/61/174; A/RES/62/167; A/RES/63/190;, A/RES/64/175; A/RES/66/174; A/HRC/RES/13/14

labour-inducing injection or natural delivery, as well as infanticide of children of repatriated mothers, including in police detention centres and labour-training camps." 87

- 68. In its 2006 and 2007 resolutions, the General Assembly expressed serious concerns at the "continuing violation of the human rights and fundamental freedoms of women, in particular the trafficking of women for the purpose of prostitution or forced marriage, forced abortions, and infanticide of children of repatriated mothers, including in police detention centres and camps." 88
- 69. Both CEDAW and the Special Rapporteur highlighted the impact that discrimination has on the issue of **violence against women**. 89 Both domestic and institutional violence, particularly in prisons and other closed institutions, is widespread in the Democratic People's Republic of Korea. This affects in particular women who do not belong to the ruling elite and who are marginalized by the cloistered political system. As the Special Rapporteur stressed, the Penal Code, amended in 2004, contains certain provisions that deal with sexual violence. However, what is lacking in the Democratic People's Republic of Korea is specific legislation to deal with all forms of violence against women and accompanying prevention and protection measures for victims. 90
- 70. The Special Rapporteur has further added that there are prevailing cultural assumptions in the Democratic People's Republic of Korea that women are dependent on men, and it is expected that women will be obedient and passive. As a result, women are more directly exposed to various types of cultural practices in the family that result in violence towards them. **There is also a perception that domestic violence is not a crime and that the State should not intervene in such private family matters**. Even when a witness or a victim of domestic violence presents a case of violence to the police, reportedly, it is often not acted upon. ⁹¹ The Special Rapporteur also reflects concerns about reports of public security agents and patrols physically assaulting women in marketplaces; but since these agents are Government personnel, victims are not in a position to appropriately report their abuses. In the absence of a proper complaint and accountability mechanism, women continue to be exposed to acts of violence which they have little choice but to endure. ⁹²
- 71. The Secretary General, the Special Rapporteur, and the Committee on the Rights of the Child (CRC) noted that the principle of non-discrimination is not fully respected in practice, vis-à-vis children with disabilities, children living in institutions, and children who are in conflict with the law. Moreover, it has been highlighted that children also face discrimination on the basis of political or other opinion, social origin or other status, either of themselves or because of their parents. The General Assembly in its 2011 and 2012 resolutions addressed the specific **vulnerability of children**, in particular the continued lack of access to basic economic, social and cultural rights. These resolutions point to the particular vulnerability of repatriated children, street children, children with disabilities, children whose parents are detained, children living in detention or in institutions or in

⁸⁷ E/CN.4/RES/2005/11

⁸⁸ A/RES/60/173, paras 1(b) (i), 1 (b) (iv); A/RES/61/174, paras 1(b) (i), 1 (b) (iv), 1(b) (vii)

⁸⁹ A/60/306; E/CN.4/2006/35; A/61/349; A/HRC/7/20; A/HRC/10/18, A/66/322

⁹⁰ A/66/322, paras 52-59

⁹¹ A/66/322, paras 52-59

⁹² A/66/322, paras 52-59

A/64/319; CRC/C/PRK/CO/4, para 19; E/CN.4/2006/35, para 29. See also A/RES/64/175 and CRC documents at http://www2.ohchr.org/english/bodies/crc/crcs50.htm

conflict with the law. 94 Several United Nations documents also point to discrimination against children of non-ethnic Korean origin and their mothers. 95

- 72. As early as 2003 the Commission on Human Rights expressed deep concern at the "mistreatment of and discrimination against disabled children". Since 2006 the General Assembly has consistently decried "continuing reports of violations of the human rights and fundamental freedoms of persons with disabilities, especially on the use of collective camps and of coercive measures that target the rights of persons with disabilities to decide freely and responsibly on the number and spacing of their children." Whereas in 2006 the Special Rapporteur noted "to date, the situation facing those with disabilities has presented a very disconcerting picture. It is reported that those with disabilities are sent away from the capital city, and particularly those with mental disabilities are detained in areas or camps known as 'Ward 49' with harsh and subhuman conditions."
- 73. Another group regularly referred to by the Special Rapporteur, the Secretary-General and numerous resolutions of the Commission on Human Rights, Human Rights Council and General Assembly are those **returned or repatriated to the Democratic People's Republic Korea and their families**. All reports and resolutions refer to the harsh punishments they suffer, the violations of their rights and the lack of respect for the principle of non-refoulement by neighbouring states.

Recommendations on discrimination

- 74. During the Universal Periodic Review in 2009, several States recommended that the Democratic People's Republic of Korea ratify the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (ICERD) and the Convention on the Rights of Persons with Disabilities (CPRD).⁹⁸
- 75. Several Human Rights Council resolutions reaffirm the responsibility of the Government of the Democratic People's Republic of Korea to ensure the full enjoyment of all human rights and fundamental freedoms of its entire population.⁹⁹

F. Violations of freedom of expression

- 76. The United Nations has called upon the Democratic People's Republic of Korea to respect the right to freedom of opinion, expression and assembly of its citizens.
- 77. Since 2006, the General Assembly has expressed "its very serious concern at ...all pervasive and severe restrictions on the freedoms of thought, conscience, religion, opinion and expression, peaceful assembly and association, and on equal access to information, by such means as the persecution of individuals exercising their freedom of opinion and expression, and their families." ¹⁰⁰

⁹⁴ A/RES/64/175; A/RES/65/225

⁹⁵ E/CN.4/2006/35, para 25; A/HRC/7/20, para 31; A/ 61/349, para 47

⁹⁶ See for example A/RES/62/167.

⁹⁷ E/CN/4/2006/35, para 33

A/HRC/13/13; Universal Periodic Review documents

[[]http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/Pages/KPSession6.aspx]

⁹⁹ A/HRC/RES/13/14; A/HRC/RES/16/8; A/HRC/RES/19/13

A/RES/60/173; A/RES/61/174; A/RES/62/167; A/RES/63/190; A/RES/64/175; A/RES/66/174

- 78. The Commission on Human Rights also echoed its concern about the same reported violations. 101
- 79. With regard to freedom of expression, the Special Rapporteur noted, in 2006, that there was no ostensible improvement during the year. The opaque and non-democratic nature of the State militates against the right to self-determination and the need for democracy in the country. Although the advent of technology and globalization has meant that some Democratic People's Republic of Korea nationals have more access to foreign information, there is still no genuine free access to information, since media and related information are State-controlled and it is illegal to listen to foreign radio, watch foreign TV or to own computers without official permission. ¹⁰²
- 80. According to information received, in October 2006, the authorities threatened independent radio stations run by exiles and operated from another country. Another source indicates that the local police monitor sales of radios so as to ensure that they are pre-tuned to government stations and are sealed before they go on sale. 103
- 81. In 2009, the Special Rapporteur highlighted that the media is heavily controlled and censored, and forms the backbone of an enormous propaganda machine. Reading of books from the Republic of Korea is punishable as a crime of espionage. Chinese books are also prohibited. There is extensive wiretapping of telephones. Unless one belongs to the elite, it is forbidden to own computers and to use the Internet without official permission and it is prohibited to watch foreign videos. There are reports of official clamp-downs on compact discs, and surveillance teams of inspectors raid homes to see whether families are (illegally) watching or listening to foreign films and radio or television broadcasts. Such raids are particularly intense near the border with neighbouring countries. Radio and television sets are pre-tuned to Government programmes. People who were caught listening to foreign broadcasts were detained by the State authorities and sentenced to long prison terms.¹⁰⁴
- 82. In 2011, the Special Rapporteur underlined that the authorities in the country continue to impose severe restrictions on freedom of opinion, expression and assembly, despite constitutional guarantees of these rights. ¹⁰⁵ He stressed that the provisions of the Press Law of the Democratic People's Republic of Korea are not in line with a State party's obligation under article 19 of the International Covenant on Civil and Political Rights. Article 48 of the Press Law, for instance, empowers the State to criminalize any statement, publication, news or article that is critical of the State or its organs. Furthermore, article 103 of the Penal Code of the Democratic People's Republic of Korea, as amended in 1999, stipulates that anyone seriously disturbing the social order shall be punished with up to 5 years of correctional labour and, in serious cases, their leaders shall be punished with up to 10 years of correctional labour. When the Democratic People's Republic of Korea further amended the Penal Code in April 2004, with the aim of including specific acts that would constitute such crimes, it included listening to broadcasts from the Republic of Korea; collecting, possessing and circulating printed matter from the Republic of Korea; and spreading unfounded rumours. ¹⁰⁶
- 83. In 2011, the Special Rapporteur highlighted the fact that the availability of foreign newspapers to the public is highly restricted with independent national media, and severe restrictions on journalists' travel within the country and abroad. Restrictions placed on

101 E/CN.4/RES/2004/13; E/CN.4/RES/2005/11

¹⁰² E/CN/4/2006/35; A/60/306.

¹⁰³ A/HRC/4/15, para 14

¹⁰⁴ A/64/224, para 31

¹⁰⁵ A/66/322, paras 48-51

A/66/322, para 49

journalists and others who seek to exercise their freedom of expression and opinion are incompatible with provisions under paragraph 3 of article 19 of the International Covenant on Civil and Political Rights. State-controlled media have also been used to defame independent reporting through allegations attacking the integrity, morals and independence of journalists and media outlets. Complaints have been fabricated to discredit independent non-governmental organizations and journalists. ¹⁰⁷

- 84. The Secretary-General also highlighted that the Government's control over the flow of information is strict and pervasive. The Democratic People's Republic of Korea's state news agency, the Korean Central News Agency, is the only source of information for all media outlets in the country. ¹⁰⁸
- 85. In 2012, the Special Rapporteur underlined that due to ambiguous terms in the Criminal Code of the Democratic People's Republic of Korea, the State can impose severe restrictions on the enjoyment of freedom of opinion and expression. For instance, article 166 of the Code refers to punishment of a worker in the communications and broadcasting service sector who makes "irresponsible" communications or does not conduct broadcasting in a "normal manner", resulting in "serious consequences". The use of terms such as "normal manner", "serious consequences" and "irresponsible" leaves scope for the Government to suppress freedom of opinion and expression. It should be noted that the universal right to freedom of expression includes the right to receive and impart information. "Article 195 of the Code provides for punishments, including short-term labour, for a person who listens to broadcasts that are hostile to the Republic or collects, keeps or distributes enemy propaganda, which can be broadly interpreted to restrict people in the exercise of their right to freedom of opinion and expression or to allow the Government to place severe restrictions on independent media in the country." 109

Recommendations on freedom of expression

86. The Secretary-General urged the Government of the Democratic People's Republic of Korea to "to take decisive measures to respect the rights to freedom of thought, conscience and religion; assembly; and opinion and expression." ¹¹⁰ Furthermore, the Special Rapporteur, in concert with the statements made by the Secretary-General, also noted that "freedom of opinion and expression is an indispensable condition for the full development of society, and the realization of a number of rights. To this end, he calls on the Government to provide greater space for independent media, free access to the Internet." ¹¹¹

G. Violations of the right to life

87. Over many years the General Assembly and the Commission on Human Rights have expressed their serious concern at the use of public executions and "imposition of the death penalty for political or religious reasons." ¹¹² In 2001, the Human Rights Committee

¹⁰⁷ A/66/322, para 50

¹⁰⁸ A/66/343, para 13

¹⁰⁹ A/67/370, para 26

¹¹⁰ A/67/362, para 57

¹¹¹ A/66/322, para 65

E/CN.4/RES/2005/11; E/CN.4/RES/2004/13; E/CN.4/RES/2003/10; A/RES/66/174; A/RES/65/225; A/RES/64/175

recommended that the Democratic People's Republic of Korea refrain from public executions and work towards abolishing capital punishment.¹¹³

- 88. In 2008, the Secretary-General informed the General Assembly that although their veracity could not be independently confirmed, "reports from a range of sources continue to cite a high number of public executions." The same year the Special Rapporteur noted that he found the continuing use of public executions to intimidate the public particularly disquieting. In his 2009 report to the Human Rights Council he noted reports of public and secret executions in political detention camps. In 2010 in relation to political prisoners, the Special Rapporteur noted that the lives of inmates are lost too easily to hunger and slave labour, brutality and atrocity. There is, however, little detail in United Nations documentation describing instances of death in custody or as a consequence of torture.
- 89. In relation to capital punishment, the Secretary-General noted in 2011 that the number of offences carrying the death penalty had been reduced from 33 to 5. However, he expressed concern at the fact that, of those five offences, four are essentially political offences (articles 44, 45, 47 and 52 of the Criminal Code) couched in terms so broad that the imposition of the death penalty may be subjective and arbitrary. 115
- 90. Moreover in 2012, the Special Rapporteur highlighted that on 19 December 2007, the Democratic People's Republic of Korea adopted a unique form of law, referred to as an "addendum to the Criminal Code for ordinary crimes," which has gone largely unnoticed by the international community and which expands the "crimes" for which the death penalty is applied. The Special Rapporteur notes that the addendum has functioned as a complement to the Penal Code, and carried the same weight as other provisions of the Criminal Code. The addendum comprises a total of 23 articles, of which 16 stipulate the death penalty for a number of crimes, 14 including smuggling and dealing in narcotics, seizing State property, currency counterfeiting and illicitly selling State resources. With the adoption of the addendum, the total number of crimes that carry the death penalty in the country stands at 22. Furthermore, the addendum contains a number of vague expressions, such as "the gravest cases" or "extremely serious cases," which leave room for arbitrary decisions by the authorities. The addendum permits the application of capital punishment for various crimes as long as the authorities are able to establish that the crime in question was "extremely serious" and falls under one of the 16 listed crimes. 116

Recommendations on the right to life

- 91. The General Assembly and Human Rights Council resolutions have consistently treated public executions and the application of the death penalty for political and religious reasons as a systematic, grave and widespread form of violation of human rights in the Democratic People's Republic of Korea.
- 92. The Secretary-General and the Special Rapporteur have reiterated recommendations by the Human Rights Committee that the Democratic People's Republic of Korea end public executions and adopt a moratorium on the death penalty.¹¹⁷
- 93. In 2011 the Special Rapporteur recommended that the Democratic People's Republic of Korea repeal provisions of law that run counter to international standards,

CCPR/CO/72/PRK, 27 August 2001, Concluding Observations of the Human Rights Committee, Democratic People's Republic of Korea.

¹¹⁴ A/63/332, para 5

¹¹⁵ A/66/343, para 17

¹¹⁶ A/HRC/19/65, para 36

A/HRC/10/18, para 80 (a) (iii); A/HRC/13/47, para 88 (a)(iii); A/66/343 para 74

particularly drawing the attention to the provisions of the Criminal code and its addendum.¹¹⁸

H. Violations of freedom of movement

- 94. The United Nations has consistently addressed reported violations of the right to freedom of movement occurring across the Democratic People's Republic of Korea, as well as of persons who cross or try to cross the border without a permit.
- 95. Since 2006, the General Assembly has expressed "its very serious concern at ... limitations imposed on every person who wishes to move freely within the country and travel abroad, including the punishment of those who leave or try to leave the country without permission, or their families as well as punishment of persons who are returned and at the "sanctions imposed on citizens of the Democratic People's Republic of Korea who have been repatriated from abroad, such as treating their departure as treason, leading to punishments of internment, torture, cruel, inhuman or degrading treatment or the death penalty." 19
- 96. The Democratic People's Republic of Korea has always had a strict policy on the movements of its people both internally and externally. Since its inception, the authorities have regulated migration stringently as an instrument of State control. Generally the population is not allowed to move freely within the country and people are only able to travel abroad with official permission. ¹²⁰
- 97. In 2012 the Special Rapporteur summarized how the classification of the population on the basis of their loyalty to the Government affects the enjoyment of human rights, including freedom of movement. He noted that members of the "hostile" class face "the greatest number of restrictions and cannot live in Pyongyang or other major cities." ¹²¹
- 98. The Special Rapporteur noted that, for years, there has been a constant flow of people persecuted by the authorities fleeing the country clandestinely, without travel permits. 122 The food crisis of the mid-1990s and thereafter has also led to increased migration of people in search of food and other necessities across the border. There has thus been a persistent flow of people into neighbouring countries at times in search of food, employment and livelihood, at times escaping from persecution and oppression, at times for both reasons. 123
- 99. In 2012 the Special Rapporteur recognized, that while some people flee the country due to persecution, others leave for economic reasons. 124 However, he noted that whatever their motivation it is necessary to provide all individuals leaving the Democratic People's Republic of Korea with protection. The Special Rapporteur observed that many of those leaving the Democratic People's Republic of Korea belong to what the Government considers the "hostile" class. "In such cases, there are strong grounds for arguing that their departure is motivated by political persecution or due to their membership in a particular

¹¹⁸ A/HRC/19/65; A/67/370

A/RES/60/173; A/RES/61/174; A/RES/62/167; A/RES/63/190; A/RES/64/175; A/RES/66/174

¹²⁰ A/HRC/7/20, para 20

¹²¹ A/67/370, para 51

¹²² A/HRC/10/18, paras 34-35; A/61/349, paras 36, 61

¹²³ A/HRC/10/18, para 35

¹²⁴ A/67/370, para 59

social group, two of the five conditions established by the Convention relating to the Status of Refugees." ¹²⁵

- 100. The Special Rapporteur further argues that even if certain persons may not fit the definition of refugee when they leave the Democratic People's Republic of Korea, because the sole circumstance motivating their movement is economic hardship, they may become refugees *sur place* because they have a valid fear of persecution upon return, given that leaving the country without authorization is a criminal offense. ¹²⁶
- 101. In the Democratic People's republic of Korea, it is a criminal offence for citizens to leave the country without permission. Therefore, punishment facing citizens of the Democratic People's Republic of Korea who have been repatriated from abroad raises serious concern.
- 102. On 18 November 2005, the Special Rapporteur sent a communication in connection with two groups of the Democratic People's Republic of Korea nationals who were deported back to their country by a neighbouring country against their will. The first group consisted of five women and two men who were deported on 29 September 2005, after having sought asylum in a foreign school in a neighbouring country. The second case related to a group of four women and one man who also sought asylum in a foreign school in a neighbouring country, who were returned to the Democratic People's Republic of Korea against their will in October 2005. The Special Rapporteur requested the Government of the Democratic People's Republic of Korea to provide him with information on the current whereabouts and status of the above-mentioned groups and expressed concern about their safety. He further urged the Government to abstain from punishing the returnees for having left without an exit visa and to ensure their safety. In its reply, the Government reiterated its position that it did not recognize the mandate of the Special Rapporteur and therefore did not wish to meet or communicate with the Special Rapporteur regarding human rights issues. 127
- 103. Several persons interviewed by the Special Rapporteur have had experience with forced return to the country of origin and the punishments inflicted. If those who had left the country were "first-timers" without political affiliations, they would be questioned upon return without necessarily being punished. If they had left several times and subsequently returned, punishments would be increased accordingly, beginning with re-education and forced labour. If they had had access to religious groups or non-governmental organizations in neighbouring countries, they would be punished severely, with long-term incarceration in political prisons for those seen as being antithetical to the regime in the country of origin. ¹²⁸
- 104. The Special Rapporteur noted in his 2007 report that during certain periods, there has been a slight relaxation of the control imposed on migrants. Article 233 of the revised 2004 Penal Code defines 'border crossing' broadly as 'those going and coming across the border' instead of 'simple crossing' in the old Penal Code. Furthermore, the level of the mandatory sentence for the crime of 'illegal going and coming across the border' was reduced from three years to two years of 'labour training' punishment. Since two years of 'labour training' is equivalent to one year of 'correctional labour', the level of punishment was reduced from three years to one year of 'correctional labour.'"¹²⁹

¹²⁵ A/67/370, para 61

¹²⁶ A/67/370, para 62

¹²⁷ E/CN.4/2006/35, paras 36-40

¹²⁸ A/HRC/4/15, para 23

¹²⁹ A/HRC/4/15, para 21

105. However, the threat of punishment facing the repatriated citizens is ever-present. In March 2008, the Special Rapporteur on extrajudicial, summary or arbitrary executions together with the special Rapporteur on the right to food and the Special Rapporteur on the question of torture, sent a joint allegation letter regarding information received on the alleged public execution of 13 women and 2 men, who were reportedly accused of planning to cross over to a neighbouring country. It was alleged that this execution was designed to dissuade people from crossing illegally. The Government did not reply to this communication. ¹³⁰

106. In each of his reports to the General Assembly the Secretary-General notes the concerns of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) relating to the flow of Democratic People's Republic of Korea nationals seeking protection, including reports that women are being subjected to human trafficking and forced marriages and in some instances children born in such conditions have been deprived of the care of their mothers. [13]

Recommendations on freedom of movement

107. Since 2005, the Special Rapporteur has called upon the Government to address the root causes of displacement, prevent persecution and victimization of those who are displaced, including when they return to their country of origin, and guarantee the right to freedom of movement without imposing sanctions on those who move without permission. 132

108. The General Assembly called upon the Government to ensure that citizens of the Democratic People's Republic of Korea expelled or returned to the Democratic People's Republic of Korea are able to "return in safety and dignity, are humanely treated and are not subjected to any kind of punishment." ¹³³

109. As the Special Rapporteur underlined in 2007, "the preferred position is that those who left the country in search of refuge elsewhere should not be punished at all for having left the country without an exit visa. This would also help to fulfil the spirit of the country's 1998 Constitution whose article 75 states that "citizens shall have freedom of residence and travel." 134

I. Enforced disappearances, including abduction of foreign nationals

110. The United Nations, through many of its human rights mechanisms, has consistently documented and decried the crime of enforced disappearances in the Democratic People's Republic of Korea. Reports by the Secretary-General and the Special Rapporteur highlight the presence of long-existing cases of enforced disappearances, particularly in the form of abduction of foreign nationals, dating back to the Korean War. Since 2003, the Commission on Human Rights, followed by the Human Rights Council have repeatedly noted the existence and unresolved nature of the abduction of foreign nationals in each of their resolutions concerning North Korea. In a comprehensive list of widespread, systematic and grave human rights violations, the General Assembly's first resolution on North Korea in December 2005 (and those that followed) expressed its concern at the "unresolved

¹³⁰ A/HRC/WG.6/6/PRK/2, para 20

¹³¹ A/67/362; A/66/343; A/65/391

See for example A/60/306.

¹³³ A/RES/63/190; A/RES/64/175; A/RES/66/174

¹³⁴ A/HRC/4/15, para 22

questions relating to the abduction of foreigners in the form of enforced disappearance."¹³⁵ From 2006 onwards the General Assembly qualified these abductions noting that they violated "the human rights of the nationals of other sovereign countries."¹³⁶

- 111. The Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances (WGEID) was the first United Nations mechanism to address the issue of abduction of foreigners by the Government of the Democratic People's Republic of Korea, in particular cases of Japanese and Korean nationals. In total the Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances has transmitted twelve cases to the Democratic People's Republic of Korea, all of which remain outstanding. ¹³⁷ In addition to eight cases of disappeared Japanese nationals abducted in the 1970s and 1980s, another case of disappearance of a female national of the Republic of Korea on the border between China and the Democratic People's Republic of Korea was reported to have occurred in 2004. The remaining three cases were received by the WGEID during its November 2010-2011 reporting period and concern Korean nationals who allegedly disappeared on December 1969 after their Korean Airlines flight YS-11 was hijacked and diverted to Democratic People's Republic of Korea. ¹³⁸
- 112. Regarding the cases of abduction of Japanese nationals, the government of the Democratic People's Republic of Korea responded to the WGEID by stating that it "had already provided the Government of Japan with detailed information on those persons." In regards to the female national of South Korea, the Democratic People's Republic of Korea stated that after conducting an investigation into the matter, they had found that "neither that incident nor any similar act had occurred in the border area." The WGEID responded that, because of unsatisfactory reports from the Democratic People's Republic of Korea, these cases would remain outstanding and hoped that the Democratic People's Republic of Korea would clarify them.
- 113. The greatest number of enforced disappearances possibly happened during and after the Korean War, which took place from 1950-1953. In his 2011 report to the Human Rights Council, the Special Rapporteur noted that the exact number of persons from the Republic of Korea by the Democratic People's Republic of Korea during the Korean War is not known. However he noted that in March 2002, the Korean War Abductees Family Union (KWAFU) began compiling the existing "List of Korean War Abducted Persons." The list contains around 94,700 names of people abducted. As the Special Rapporteur noted in his report, "some 80.3 per cent of those abducted were either taken away from their home or near their homes, which indicates that these abductions were "carried out intentionally and in an organized manner". ¹⁴³
- 114. The Special Rapporteur noted that since the war, 3,824 people have been reportedly abducted from the Republic of Korea, of which 3,310 have been returned after having been held for 6 months to a year. He has gathered information that an estimated 500 civilians abducted and 500 prisoners of war are currently being detained in the Democratic People's Republic of Korea, which denies the existence of such abductees. Countries such as Japan, Lebanon, and Thailand have reported such abductions. The Special Rapporteur noted that

¹³⁵ A/RES/60/173, para 1(b)(v)

¹³⁶ A/RES/61/174, para 1(b)(v)

¹³⁷ A/64/319, para 20

¹³⁸ A/HRC/19/58/Rev.1, paras 143-146

¹³⁹ A/62/318, para 18

¹⁴⁰ A/62/318, para 18

A/62/318, para 20

¹⁴² A/HRC/16/58, paras 18-25

¹⁴³ A/HRC/16/58, para 19

of 17 identified abductees from Japan only 5 have been returned, with 12 cases still pending (some of which are being examined by the Working Group on Enforced and Involuntary Disappearances). In relation to the abduction issue the Special Rapporteur argues that "international criminal liability of those responsible for abduction cannot be ruled out (emphasis added)."

115. As documented by the WGEID, the Secretary-General and the Special Rapporteur, the Government of the Democratic People's Republic of Korea has failed to investigate enforced disappearances sufficiently, transparently, or independently, resulting in unsatisfactory results that have not clarified the cases of abducted persons.

Recommendations on enforced disappearances

116. In its resolutions, the General Assembly has repeatedly called on the Democratic People's Republic of Korea to "urgently resolve these questions, including through existing channels in a transparent manner." However, reiterated calls for the return of abductees by the Secretary-General, the Special Rapporteur and the General Assembly have been ignored by the Government of the Democratic People's Republic of Korea. 147

¹⁴⁴ A/HRC/16/58, para 20

¹⁴⁵ A/HRC/16/58, para 25

¹⁴⁶ A/RES/66/174, para 2; A/RES/65/225; A/RES/64/175; A/RES/63/190

¹⁴⁷ A/HRC/7/20; A/62/264; A/63/322; A/HRC/10/18; A/64/224; A/HRC/13/47; A/HRC/16/58; A/HRC/19/65, para 8

Annex II

[English only]

List of United Nations documents reviewed^a

Core documents

General Assembly resolutions

A/RES/67/181: adopted without a vote on 20 December 2012

A/RES/66/174: adopted with 123 votes in favour, 16 against, 51 abstentions

and 3 non-votes, on 19 December 2011

A/RES/65/225: adopted with 106 votes in favour, 20 against, 57 abstentions

and 9 non-votes, on 21 December 2010

A/RES/64/175: adopted with 99 votes in favour, 20 against, 63 abstentions and

10 non-votes, on 18 December 2009

A/RES/63/190: adopted with 94 votes in favour, 22 against, 63 abstentions and

13 non-votes, on 18 December 2008

A/RES/62/167: adopted with 101 votes in favour, 22 against, 59 abstentions

and 10 non-votes, on 18 December 2007

A/RES/61/174: adopted with 99 votes in favour, 21 against, 56 abstentions and

16 non-votes, on 19 December 2006

A/RES/60/173: adopted with 88 votes in favour, 21 against, 60 abstentions and

22 non-votes, on 16 December 2005

Human Rights Council resolutions

A/HRC/RES/19/13: adopted without a vote on 22 March 2012

A/HRC/RES/16/8: adopted with 30 votes in favour, 3 against, and 11 abstentions,

on 24 March 2011

A/HRC/RES/13/14: adopted with 28 votes in favour, 5 against, and 13 abstentions,

on 25 March 2010

A/HRC/RES/10/16: adopted with 26 votes in favour, 6 against, and 15 abstentions,

on 26 March 2009

A/HRC/RES/7/15: adopted with 22 votes in favour, 7 against, and 18 abstentions,

on 27 March 2008

^a This may not be an exhaustive list of all United Nations documents that address the human rights situation in the Democratic People's Republic of Korea.

Commission on Human Rights resolutions

E/CN.4/RES/2005/11: adopted with 13 votes in favour, 9 against, and 14 abstentions,

on 14 April 2005

E/CN.4/RES/2004/13: adopted with 29 votes in favour, 8 against, and 16 abstentions,

on 15 April 2004

E/CN.4/RES/2003/10: adopted with 28 votes in favour, 10 against, and 14 abstentions,

on 16 April 2003

Reports of the Secretary-General to the General Assembly

A/67/362: dated 13 September 2012

A/66/343: dated 7 September 2011

A/65/391: dated 24 September 2010

A/64/319: dated 24 August 2009

A/64/319/Corr.1: dated 15 October 2009

A/63/332: dated 26 August 2008

A/62/318: dated 4 September 2007

Reports of the Special Rapporteur to the General Assembly

A/67/370: dated 13 September 2012, by Marzuki Darusman

A/66/322: dated 24 August 2011, by Marzuki Darusman

A/65/364: dated 14 September 2010, by Marzuki Darusman

A/64/224: dated 4 August 2009, by Vitit Muntarbhorn

A/63/322: dated 22 August 2008, by Vitit Muntarbhorn

A/62/264: dated 15 August 2007, by Vitit Muntarbhorn

A/61/349: dated 15 September 2006, by Vitit Muntarbhorn

A/60/306: dated 29 August 2005, by Vitit Muntarbhorn

Reports of the Special Rapporteur to the Human Rights Council

A/HRC/19/65: dated 13 February 2012, by Marzuki Darusman

A/HRC/16/58: dated 21 February 2011, by Marzuki Darusman

A/HRC/13/47: dated 17 February 2010, by Vitit Muntarbhorn

A/HRC/10/18: dated 24 February 2009, by Vitit Muntarbhorn

A/HRC/7/20: dated 15 February 2008, by Vitit Muntarbhorn

A/HRC/4/15: dated 7 February 2007, by Vitit Muntarbhorn

Reports of the Special Rapporteur to the Commission on Human Rights

E/CN.4/2006/35: dated 23 January 2006, by Vitit Muntarbhorn E/CN.4/2005/34: dated 10 January 2005, by Vitit Muntarbhorn

Universal Periodic Review

A/HRC/13/13: Report of the Working Group, dated 4 January 2010

A/HRC/WG.6/6/PRK/1: National Report, dated 27 August 2009

A/HRC/WG.6/6/PRK/2: Compilation Report, dated 18 September 2009

A/HRC/WG.6/6/PRK/3: Summary of stakeholders' submissions, dated 28

August 2009

A/HRC/WG.6/6/PRK/3/Corr.1: Summary corrigendum, dated 23 November 2009

Supplementary documents

Treaty Bodies: Concluding Observations, State Reports and related documents

Human Rights Committee (CCPR)

CCPR/CO/72/PRK: Concluding Observations, 27 August 2001

CCPR/CO/72/PRK/Add.1: Replies submitted by the Government,

5 August 2002

CCPR/C/PRK/2000/2: State Party Report, 4 May 2000

CCPR/C/21/Rev.1/Add.8/Rev.1: General Comment 26 adopted on 8 December 1997

Committee on Economic, Social and Cultural Rights (CESCR)

E/C.12/1/Add.95: Concluding Observations, 12 December 2003

E/1990/6/Add.35: State Party Report, 15 May 2002

Committee on the Rights of the Child (CRC)

CRC/C/PRK/CO/4: Concluding Observations, 27 March 2009

CRC/C/PRK/Q/4/Add.1: Written replies by the Government to the list of issues,

22 December 2008

CRC/C/PRK/Q/4: List of issues to be taken up in connection with the fourth

periodic report, 20 October 2008

CRC/C/PRK/4: Consideration of State Party Report, 15 January 2008

CRC/C/15/Add.239: Concluding Observations, 1 July 2004

CRC/C/Q/PRK/2: List of issues to be taken up in connection with the

consideration of the second periodic report, 13 February 2004

CRC/C/65/Add.24: State Party Report, 5 November 2003

Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW)

CEDAW/C/PRK/CO/1: Concluding comments, 22 July 2005

CEDAW/PSWG/2005/II/CRP.2/Add.3: Responses to the list of issues and questions for

consideration of the initial report, 15 April 2005

CEDAW/PSWG/2005/II/CRP.1/Add.3: List of issues and questions with regard to the

consideration of periodic reports, 9 February

2005

A/60/38 (SUPP): CEDAW Report on 32nd and 33rd sessions,

2005

CEDAW/C/PRK/1: Initial Report of State Parties, 11 September

2002

Special Procedures of the Human Rights Council

Working Group on Arbitrary Detention (WGAD)

A/HRC/WGAD/2012/4: Opinion No. 4/2012 adopted on 2 May 2012

Working Group on Enforced and Involuntary Disappearances (WGEID)

A/HRC/19/58/Rev.1: Annual Report 2011, 2 March 2012

A/HRC/16/48: Annual Report 2010, 26 January 2011

A/HRC/13/31: Annual Report 2009, 21 December 2009

A/HRC/10/19: Annual Report 2008, 25 February 2009

A/HRC/7/2: Annual Report 2007, 10 January 2008

A/HRC/4/41: Annual Report 2006, 25 January 2007

E/CN.4/2006/56: Annual Report 2005, 27 December 2005

E/CN.4/2005/65: Annual Report 2004, 23 December 2004

E/CN.4/2004/58: Annual Report 2003, 21 January 2004

E/CN.4/2003/70: Annual Report 2002, 21 January 2003

Notes Verbales or letters from the Permanent Mission of the Democratic People's Republic of Korea addressed to the President of the Human Rights Council

A/HRC/19/G/1: dated 1 February 2012

A/HRC/16/G/2: dated 20 January 2011

A/HRC/13/G/7/Rev.1: dated 21 January 2010

A/HRC/10/G/6: dated 29 January 2009

A/HRC/7/G/3: dated 30 January 2008

A/HRC/5/G/11: dated 18 June 2007

A/HRC/5/G/5: dated 8 June 2007

Letter from the Permanent Representative of the Democratic People's Republic of Korea addressed to the High Commissioner for Human Rights

E/CN.4/2005/G/13: dated 28 February 2005

Notes by the Secretariat

E/CN.4/2006/32: dated 25 January 2006

E/CN.4/2005/32: dated 22 December 2004

A/59/316: dated 1 September 2004

E/CN.4/2004/31: dated 17 February 2004